

ISSN: 1726-9067 (Print)
ISSN: 1816-3424 (Online)

ہائیر ایجوکیشن کمیشن پاکستان سے منظور شدہ وائی کیٹگری جرنل



جرنل آف ریسرچ (اردو)

دسمبر ۲۰۲۲ء جلد: ۳۸، شماره: ۲

شعبہ اردو، فیکلٹی آف لیٹریچر اینڈ اسلامک اسٹڈیز
بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان (پاکستان)

مجلسِ ادارت

سرپرستِ اعلیٰ

پروفیسر ڈاکٹر منصور اکبر کنڈی
وائس چانسلر، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان

مدیر

پروفیسر ڈاکٹر ممتاز خان کلیانی
صدر نشین، شعبہ اردو

نائب مدیر

ڈاکٹر محمد خاور نواز
ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو

مجلسِ مشاورت

بیرون ملک:

- پروفیسر ڈاکٹر ابراہیم محمد ابراہیم (قاہرہ۔ مصر)
- پروفیسر ڈاکٹر آسمان ییلن اوزجان (انقرہ۔ ترکی)
- پروفیسر ڈاکٹر سویامانے (اوساکا۔ جاپان)
- پروفیسر ڈاکٹر ارشد مسعود ہاشمی (جے پور۔ انڈیا)
- ڈاکٹر محمد کیومرثی (تہران۔ ایران)
- ڈاکٹر آئی کت کشمیر (انقرہ۔ ترکی)

اندرون ملک:

- پروفیسر ڈاکٹر روبینہ شاہین (پشاور)
- پروفیسر ڈاکٹر یوسف خشک (اسلام آباد)
- پروفیسر ڈاکٹر نجیب جمال (لاہور)
- ڈاکٹر ناصر عباس نیئر (لاہور)
- ڈاکٹر محمد افضل بٹ (سیالکوٹ)
- ڈاکٹر محمد شفیق انجم (اسلام آباد)

حرفِ سپاس

جرنل آف ریسرچ (اردو) کی جلد نمبر ۳۸ کا شمارہ نمبر ۲ حاضر خدمت ہے۔ اس شمارے کے لیے ہمیں پچیس سے زائد مضامین موصول ہوئے جن میں سے پندرہ کو مثبت رپورٹس کی بنیاد پر اشاعت کے لیے منتخب کیا گیا ہے۔ مجلے کو مکمل طور پر ہائر ایجوکیشن کمیشن آف پاکستان کی طرف سے سوشل سائنسز اور لینگویجز کی پالیسی کے مطابق ترتیب دیا گیا ہے۔ ہم جرنل آف ریسرچ (اردو) کی مجلس مشاورت اور تمام ریویورز کے تہہ دل سے شکر گزار ہیں کہ انھوں نے اپنے قیمتی وقت میں سے کچھ مفید مشوروں اور مضامین کی جانچ رپورٹس بھجوانے کے لیے نکالا۔ ہم اپنے ادارے بہاء الدین زکریا یونیورسٹی کی انتظامیہ کے بھی شکر گزار ہیں کہ انھوں نے مجلے کے ادارتی بورڈ کے ساتھ ہمیشہ بھرپور تعاون کیا اور یوں اشاعت کا یہ مرحلہ مکمل ہوا۔

(مدیران)

مقالہ نگاروں کے لیے ہدایات

مقالہ نگار جرنل آف ریسرچ (اردو) کو اپنا مقالہ ارسال کرنے سے پہلے ہدایات ضرور پڑھ لے۔ ان ہدایات کو نظر انداز کر کے بھیجا گیا کوئی بھی مقالہ اشاعت کے لیے قابل قبول نہ ہوگا۔ ہدایات کے لیے مندرجہ ذیل لنک دیکھیے:

<http://jorurdu.bzu.edu.pk/website/page/author-guidelines>

مقالہ بھیجنے کے لیے پتا

مقالہ نگاروں سے گزارش ہے کہ ہمارے درج ذیل آفیشل ای میل ایڈریس پر ہی اپنا مقالہ ارسال فرمائیں:

jorurdu@bzu.edu.pk

اگر مقالہ بھیجنے کے ایک ہفتے کے اندر آپ کو اپنے ای میل ایڈریس پر رسید موصول نہ ہو تو کم از کم ایک دفعہ یاد دہانی کا پیغام (ریمائینڈر) ضرور بھیجئے۔

Submission Fee

بہاء الدین زکریا یونیورسٹی ملتان نے جرنل آف ریسرچ (اردو) میں اشاعت کے لیے مقالہ جمع کرانے کی فیس -/5000 روپے مقرر کی ہے۔ مقالات بھیجنے والے تمام اسکالرز جرنل کی ویب سائٹ پر دیے گئے بنک اکاؤنٹ نمبر میں مقرر فیس جمع کرا کر رسید کا عکس مقالے کے مسودہ کے ساتھ ای میل کریں۔ مقالے کی مثبت رپورٹس کے بعد اشاعت کے لیے -/15000 روپے مزید فیس جمع کرانا ہوگی۔

فہرست

○ زوار حسین [مصور]۔ پاکستان کے ابتدائی نثری نظم نگار

شوکت نعیم قادری / ڈاکٹر سید عامر سہیل

1

○ اردو صحافت میں ترجمے کے مسائل

ڈاکٹر تغریب محمد البوی السید

11

○ انگریزی ناول ”میموریز آف مائی میلائکولی ہورز“ اور اس کے اردو ترجمے ”اپنی سوگوار بیسواؤں کی یادیں“

کا نظریہ مکرر تحریر کی روشنی میں ایک متضاد تجزیہ

عبدالوحید / ڈاکٹر صفدر رشید

17

○ نوآبادیاتی اور شعر یاتی تناظر میں انیسویں صدی کے نظری مباحث

ڈاکٹر جاویدا اقبال جاوید / ڈاکٹر الماس خانم / ڈاکٹر عظمیٰ بشیر

33

○ زہرا نگاہ کی شاعری میں نسائی حسیت کا اظہار

ڈاکٹر عشرت حسین

45

○ انگریز استعمار کی سماجی مبادیات اور نظیر کا نظمیہ متن (ثقافتی و معاشی تناظر)

ڈاکٹر عمران ازفر

61

○ عبدالحلیم شرر بطور معاشرتی ناول نگار (تنقیدی مغالطوں کا تجزیہ)

زارا کرن / ڈاکٹر محمد افضال بٹ

77

◉ ناول ”ڈلتوں کے اسیر“ کا تالیفاتی جائزہ

نازیہ انصاری / ڈاکٹر امتیاز حسین بلوچ / ڈاکٹر منور امین

87

◉ نذر عابد کی شعری علامات کا نفسیاتی تجزیہ (کنارِ خواب کے حوالے سے)

ڈاکٹر ارحیلہ بی بی / ڈاکٹر محمد جاوید خان

99

◉ بلوچستان میں مابعد نائن الیون اُردو نظم: نئی فکری جہات

ڈاکٹر قندیل بدر

105

◉ سرسید احمد خان اور علامہ اقبال کی ذہنی ہم آہنگی

ڈاکٹر یاسمین کوثر / ڈاکٹر صنم شاکر / ڈاکٹر ارم صبا

117

◉ پروفیسر عنایت علی خان کا عصری شعور (ظریفانہ شاعری کے تناظر میں)

پیر ولایت علی شاہ

127

◉ عطا شاد: ادبا و شعرا کی نظر میں

ڈاکٹر زاہد حسین دشتی / دردانہ

139

◉ سحر انصاری کی نظم گوئی: موضوعاتی جائزہ

شفقت اللہ / ڈاکٹر عقیلہ بشیر

149

◉ مخطوطات کے صورتی محاسن کا تجزیاتی مطالعہ

ڈاکٹر قسور عباس خان / ڈاکٹر محمد یاسر علی / نجم الحسن خان

159